



Rada
Európskej únie

V Bruseli 17. júla 2018
(OR. en)

10568/18

LIMITE

CORLX 347
CFSP/PESC 626
CSDP/PSDC 377
COAFR 175
CONUN 160
ATALANTA 11
CSC 212

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení jednotná akcia 2008/851/SZBP o vojenskej operácii Európskej únie na podporu odradzovania od pirátskych činov a ozbrojených lúpeží pri somálskom pobreží, prevencie pred nimi a ich potláčania

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2018/...

Z ...,

**ktorým sa mení jednotná akcia 2008/851/SZBP
o vojenskej operácii Európskej únie
na podporu odradzovania od pirátskych činov a ozbrojených lúpeží
pri somálskom pobreží, prevencie pred nimi a ich potlačania**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 42 ods. 4 a článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 10. novembra 2008 prijala jednotnú akciu 2008/851/SZBP¹, ktorou sa ustanovuje vojenská operácia EÚ Atalanta (ďalej len „Atalanta“).
- (2) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2016/2082² z 28. novembra 2016 sa zmenila jednotná akcia 2008/851/SZBP a operácia Atalanta sa predĺžila do 31. decembra 2018.
- (3) Strategické preskúmanie operácie Atalanta v roku 2018 viedlo k záveru, že mandát operácie by sa mal predĺžiť do 31. decembra 2020.
- (4) Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska 29. marca 2017 oznámilo Európskej rade v súlade s článkom 50 ods. 2 zmluvy svoj úmysel vystúpiť z Európskej únie.

¹ Jednotná akcia Rady 2008/851/SZBP z 10. novembra 2008 o vojenskej operácii Európskej únie na podporu odradzovania od pirátskych činov a ozbrojených lúpeží pri somálskom pobreží, prevencie pred nimi a ich potláčania (Ú. v. EÚ L 301, 12.11.2008, s. 33).

² Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/2082 z 28. novembra 2016, ktorým sa mení jednotná akcia 2008/851/SZBP o vojenskej operácii Európskej únie na podporu odradzovania od pirátskych činov a ozbrojených lúpeží pri somálskom pobreží, prevencie pred nimi a ich potláčania (Ú. v. EÚ L 321, 29.11.2016, s. 53).

- (5) Vzhľadom na článok 50 ods. 3 zmluvy by sa od 29. marca 2019 o 12:00 hod. SEČ mal vymenovať nový veliteľ operácie EÚ, vrátane Strediska pre námornú bezpečnosť v Africkom rohu (MSCHOA), a určiť nový operačný štáb.
- (6) Politický a bezpečnostný výbor 19. júna 2018 vyjadril súhlas s prijatím ponuky Španielska a Francúzska, pokiaľ ide o presun štruktúr velenia a riadenia operácie Atalanta.
- (7) Členské štáty, ktoré poskytnú nové štruktúry velenia by mali mať možnosť využívať financovanie spoločných nákladov podľa rozhodnutia Rady (SZBP) 2015/528¹, ktorým sa ustanovuje mechanizmus správy financovania spoločných nákladov na operácie Únie s vojenskými alebo obrannými dôsledkami.
- (8) Jednotná akcia 2008/851/SZBP by sa mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

¹ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/528 z 27. marca 2015, ktorým sa ustanovuje mechanizmus správy financovania spoločných nákladov na operácie Európskej únie s vojenskými alebo obrannými dôsledkami (Athena) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2011/871/SZBP (Ú. v. EÚ L 84, 28.3.2015, s. 39).

- (9) V súlade s článkom 5 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, sa Dánsko nezúčastňuje na vypracovaní a vykonávaní rozhodnutí a opatrení Únie s obrannými dôsledkami. Dánsko sa nezúčastňuje na vykonávaní tohto rozhodnutia, a teda neprispieva na financovanie tejto operácie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Jednotná akcia 2008/851/SZBP sa týmto mení takto:

- 1) Článok 3 sa nahrádza takto:

„Článok 3

Vymenovanie veliteľa operácie EÚ

Za veliteľa operácie EÚ sa týmto od 29. marca 2019 o 12:00 hod. SEČ vymenúva viceadmirál Antonio MARTORELL LACAVE, ktorý nastupuje po major generálovi Charlie STICKLANDOVI OBE RM.“

- 2) Článok 4 sa nahrádza takto:

„Článok 4

Určenie operačného štábu EÚ

1. Operačný štáb EÚ sa nachádza v Northwoode v Spojenom kráľovstve do 29. marca 2019 do 12:00 hod. SEČ.
2. Od 29. marca 2019 o 12:00 hod. SEČ sa operačný štáb EÚ presúva do Roty v Španielsku s výnimkou Strediska pre námornú bezpečnosť v Africkom rohu (MSCHOA), ktoré sa presúva do Brestu vo Francúzsku.“

3) V článku 14 sa dopĺňa tento odsek:

„6. Finančná referenčná suma na úhradu spoločných nákladov vojenskej operácie EÚ na obdobie od 1. januára 2019 do 31. decembra 2020 je 11 777 000 EUR. Percentuálny podiel referenčnej sumy uvedený v článku 25 ods. 1 rozhodnutia (SZBP) 2015/528 je 0 %.“

4) Vkladá sa tento článok:

„Článok 14a

Prechodné finančné opatrenia

1. Od 1. septembra 2018 sa výdavky veliteľa operácie EÚ vymenovaného v článku 3 a operačného štábu EÚ určeného v článku 4 ods. 2 uhrádzajú v súlade s rozhodnutím (SZBP) 2015/528.
2. Rada týmto poveruje Španielsko a Francúzsko, aby spoločné náklady, ktoré vzniknú podľa odseku 1 predbežne financovali a požiadali o ich náhradu v súlade s článkom 27 rozhodnutia Rady (SZBP) 2015/528.“

5) V článku 16 sa odsek 3 nahrádza takto:

„3. Operácia EÚ sa skončí 31. decembra 2020.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

Za Radu

predseda
